



A'

TSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYIFELSÉG'
ENGEDELMÉVEL.

Nro. 5.

Költ Bétsbenn, Sz. Jakab Havának (Júliusnak)
15-dik napján 1800-dik Elztendőben.

Béts.

Kray Vezérünk tudósításai szerént, Júl. 8-dikán úgy állott a' Német Birodalmi Seregünk, Regensburg előtt; 's Landshut felé, és az Inn vizénél, hogy a' fr. Sereg ellen bátorságban lehessenek a' Cs. K. Tartományok.

Schongauhoz és Kemptenhez segítsége érkezett az ellenségnek a' Helvétziai földről.

Az Olasz Országai Seregek közt Jún. 16-dik napján kötöttet alkú, ki terjedt, azon részire

E

is Graubündtennek, melly a' Mediolánmi Herzogség, 's Tirolis között vagyon.

Hazánk' fő Törvényfzékének a' úgy nevezett Hét személyes (Septemvirális) Táblának egy nagy érdemü Tagja, M. Bernáthfalvi Bernáth József Udvari Tanácsos Úr, a' ki 61-dik eztendejét számlálja már hasznos életének, mind a' két szemeinek világától szinte egészfen meg-fosztatva érkeze fel ide két hetekkel ezelött, olly czállal: hogy az itt lévő Szemorvosoktól tanácsot kérjen szerentsétlen állapotjára nézve. Gyűlést tartván a' végett nála Prochaska, Schmid, és Beer Orvos Urak, köz-megegygyezéssel azt ítelték: hogy egyébképpen nem lehet segíteni a' szenvedő Méltóságón, hanem ha a' szeméről levődik a' belső hájog, a' melynek szerentsés levehetése eránt, mind a' hárman reménységet nyújtottak. E' meg-lévén, tsak a' völt már a' Kérdés: mellyikre kellene a' nevezett három Szemorvosok között bízni a' nagy következésü munkálódást. Azon Orvos-Doktor, a' ki fel-kísérte Pestről M. Bernáth Urat, úgymint Szombati Cseh Sámuel Úr (József Testverje), olly értelemben völt, hogy Beer Úrhoz annyival nagyobb bizodalom lehet, mivel a' múlt eztendőben egy olly munkája jött Világ' eleibe, a' hájogos szemekkel való bánás' módjáról, a' melly igen nagy ditsérettel ajánlódott a' Göttingai tudós Újságban, minden Szemorvosoknak. Ezen bizodalmat még inkább meg-erősíteni, különös szerentséje völt a' Hirmondo' egygyik Szerzőjének, úgymint a' ki személy szerent is esmerie már ez előtt Beer Urat,

's újjainak a' finom és mozgás nélkül való munkálódáshoz meg-kívántató tehetségét azzal is bizonyíthatta, mivel tudta felöle: hogy igen derék rajzoló. Tegnap múlt két hete, hogy Beer Úr hozzá fogott a' munkálódáshoz, metzfést tévén egymás után, mind a' két szem golyóbissába. A' balról, minden baj nélkül le-vette a' hájogot, melly már két esztendőtol fogva akadályoztatta a' látást: de a' jobbat, mellyet már 13 esztendőktől fogva borít a' hájog, 's igen hozzá tapadt, meg nem lehetett volna szabadítani, erőltetés nélkül, a' melynek következéseitől tartván Beer Úr; nem is próbálta azt többé; minthogy így, csak ugyan lehet még vele valami keveset látni, az erőltetés által pedig egészfzen el romolhatott volna; a' másik, t. i. a' bal szem, olly karban vagyon, hogy már apró nyomtatás olvasásában is lehetett vele szereztes próbát tenni, és már ma útnak is indulhatott a' meg vizsgálódott Meltóság, azzal az édes reménységgel, hogy egynehány hónapi nyúgodalmas élet-közben, bizonyos mértékenként szokván hozzá a' már is látó szem újra a' világossághoz, olly erőre kap, a' melynek segítsége által, az olvasás és írás is lehetséges lesz.

Ebben az esztendőben is adott ki Beer Úr egy Könyvet, a' melyben, tizenöt esztendőktől fogva gondosan folytatott tapasztalásiból, következő 3 nyomos Kérdésekre felel meg, könnyen meg-érthető 's hafzna-vehető előadással: 1.) Mint lehet az egészséges szemeket megtartani a' magok eredeti épségében? 2.) Hogy kell gondoskodni felőlök, ha meg vagynak egy-

szeregy gyengülve? 3.) Holmi rendkívül való történetek' alkalmazhatóságával, mitsoda eszközök által segíthet kiki magán olly helyeken, a' hol nints módja, valamelly tanult Orvos' segítségével való élésben? — Sok szem-nyavalyáknik okául tart Beer Úr, némely el hatalmazott roszsz szokásokat, mellyeknek ki-írtásában szívves buzgósággal is igyekezik, és ezen áldott célból, önnön tapasztalásabéli példákat hord fel az említett helytelen és veszedelmes szokások' szörnyü következéseinek érezhetőképpen való meg-mutatására. Melly igen ártalmas légyen kivált a' nyomás, következésképpen minden dörgölés a' szemnek: ennek meg-bizonyítására több példákat beszéll el, nevezetesen a' többek között egy igen szomorút. Történt t. i. Bétsben egynehány esztendőkkel ez előtt, hogy a' mint egy ép szemü 's igen jó látású ember, több barátival egygyütt múlatott volna: bé megy véletlen egy valaki a' szobába, 's bé fogja hirtelen az említett embernek mind a' két szemét, kívánván tőle tettettet hangon, hogy találná el ki fogta bé néki a' szemét. Nem szólt a' bé fogott szemü ember semmit, hanem azon vólt minden módon, hogy el vonhassa szemeitől a' másiknak kezeit: mellyeket amaz még annál szorossabban tartott; tréfából ugyan a' mint ő vélte, de meg-síráthatatlan szerentsétlenségére a' másiknak: mert a' midőn el vette kezeit annak szemeiről, vak vólt az mind két szemére, 's az is maradt hóltig, ámbár a' szemein leg kisebb meg-sértődést se' lehetett észre venni. — Ha valaki az álomból való fel-

kelés' idejekor, nehézséget érzene a' szem-héjjai-
nak fel-nyitásban: leg jobban tselekezik —
Beer Úr' tanátslása szerént — ha önnön nyálával
gyengén meg-keni a' szem-héjjai' széleit. — —
A' titulussa Beer Úr' könyvének, melly, igen
meg-érdemlené, a' magyarra való helyes fordí-
tást, ez: *Pflege gesunder und ge-
schwächter Augen, nebst einer Vor-
schrift, wie man sich bey plötzlichen
Zufällen an den Augen, welche nicht
eine eigentliche medicinisch-chirur-
gische Kenntniz fordern, selbst hel-
fen kann.* — Von Georg Joseph Beer,
der Arzneywissenschaft Doctor, und
an der K. K. Universitaet in Wien be-
eideten Augenarzte. — Mit einer Ku-
pfertafel. — Wien und Leipzig, in
der Weidmannschen Buchhandlung,
und zu haben bey dem Verfasser. —
1800.

Hadi Környülállások.

(Külföldi Újságok szerént)

1. Német Birodalmiak.

Frankfurtnál, egy fr. Seregzakasz állott
Jún. 6-dikán, a' melly napot meg-előzött két na-
pokon, tartós viadalok voltak a' Fr—ák 's a'
Német Birodalmi Katonák között, kik igen jól
viselték magokat.

Jóllehet a' Frantzia Sereg' Vezére Gen. Mo-
reau, két rendbéli fenyegető parantsolatjaiban

is tilalmazta Katonáinak a' rablásokat, 's az önnön kényvek szerént való adóztatásokat: még is történnek ottan ottan a' Hc. Katonaság' részéről mind puszítások, mind sattszoltatások: nevezetesen Kempten Városát oly szörnyen kirablotta Jún. 18-dikán egy frantzia csoport, hogy a' ragadományjal ö' füziz szekereket rakott meg, 's a' midőn el távozott: nem lehetett Kemptenben egy falat kenyeret találni: melly kegyetlenkedés, és minden emberi érzés nélkül való erőszakoskodás, borzasztó ellenkezésben vagyon azon inneplésekkel, mellyek Párisban tartódtak mostanság, Socratesnek és Rouseaunak mint az emberi Nem' jóltévőinek emlékezetére.

Donauwerthnél a' Duna' két partjain, erős sántzokat készíttettek a' Frantziák, a' kényszerített Lakosok' segítségével.

A' Sváb Kerületre általjában, terhes adót vetett ki Moreau, 's a' Rendektől kívánta Június' vége felé, hogy ö' füzize-gyűlvén, ö'k intézék el, az említett adónak bé-fzedődését.

Minekelötte Münchenbe bé ment volna Moreau Jún. 29 dikén: írás által jelentette a' Palatinátusi 's Baváriai Választó-Hertzegnek, hogy ö' Baváriát adóztatás alá veti azért; hogy a' Választó-Hertzeg el állott a' neutralitástól.

Mint hogy Sváb Országból sok fő Uraságok vették által magokat a' Pruszszus Király Anspachi és Beyreuthi földjeire: ez okon egy Hc. Sereg-szakasz bé-rontott a' Pruszsziai földre, 's Hertzeg Wallerstein portékáit, mellyek Anhausennél vóltak, már el kezdték rablani: de Prusz-

szus Hufzárók érkezvén, ki-fzabadították a' kezéből.

2. Olasz Országok.

A' Nápolyi Udvari Úrúgnak Jún. 15-dikén költ darabja szerént, nagy czeremóniával inneplődött ott Jún. 12-dike, úgymint a' melly napon menekedett meg a' fő Városa Nápoly Országának a' Frantziák' kezéből. Kellemetesen ki vólt világsítva az egész Város: és szép tsendesség uralkodott egész éjtszakán által, az Ország' Fő-Kapitányának Caffero Hertzegnek erányos rendelkezéseihez képest.

Siciliának fő Városában Messinában, meginneplette a' Királyi Akadémia, 7-dik Pius Pápa' válafztatását.

A' Toskánai Nagy-Herzég'ség' minden arra való Lakosinak fel-fegyverkezése eránt, Jún. 16-dikán hirdetődtek ki a' Nagy Hertzeg' rendelkezései, mind Florentziában, mind egyéb részeiben is a' Nagy-Herzég'ségnek.

Rómában, mind azok, kik a' Francziáknak ott létekor el pazérlották a' Státus' javait, név szerént törvényfzék eleibe idéztettek. — Hertzeg Bonelli; a' ki azzal vádoztatik, hogy ő vólt egy fő eszközü az új Római Respublika' fel-állításában, minekutánna kétszeri közönséges hívásra se' jelent meg: utóljára 5 napok szabódtak ki néki, mellyek alatt ha meg nem jelenne: arra az esetre, fővétellel, 's jófzágainak el foglaltatásával fenyegetődött meg.

Livernóból írták Jún. 25-dikén: hogy az oda való Kikötőhelybe, feleszámú ánglus hajók

érkeztek Génua elöl, 's azok között nevezetesen Sárlotta Hertzegafszfzony nevezetű Fregát is, a' mellyen egy Török Deputátust küldött vólt a' Nagy-Vezér Egyiptomból Keith Admirálishoz. Az említett nap' estvéjén maga Keith Admirális is Livornó alá érkezett, sok hadi és szállító-hajókkal, 's a' mint beszélette, Jún. 24-dikén mentek bé Génuaába a' Frantziák.

Egy Mántuai Levél, Melas Vezérünk alkujának szükséges voltát onnét próbálja; minthogy az ellenség el fogott vólt egy Levelet, a' melly Turinból indítódott Jún. 5-dik napján, Piacenza Városába Mosel Generálishoz. Ezen Generálist, a' kire vólt bízva az eleségek szállítása, sürgette Lovasság' Generálissa Melas az említett Levélben, hogy siessen Piacenzából eleséget szállíttatni által Alexándriába, minekelőtte az ellenség által szállana a' Páduson 's el vágná az egygyesülés' útját Piacenza és Alexándria között: minthogy tsak Alexándriában vólna még valami kevés eleség. Tudta tehát az ellenség, hogy már akkor midőn a' Marengói verekedés történt: a' Cs. K. Sereg fogyatkozást szenvedett eleség' dolgából, melly fogyatkozáson a' verekedés után nem lehetett külömben, hanem tsupán alku által segíteni: mivel az eleség szállíthatás' útjain mindenfelől ellenség állott.

A' Marengói verekedésről egy Hirdetményt tett közönségessé Fr. Gen. Berthier, igen nagy maga-mérsékléssel, ditsérvén abban az ellenséges Seregnek (t. i. a' Cs. K. nak) bátor magga-viseletét.

Májlandban a' Frantziák, tizenöt ezerre teték magok, a' 13-dik és 14-dik Júniusi hartzokban el hüllött, meg-sebesedett, és fogságba esett embereiknek számát, melly szám igen különbözik attól, a' mit maga Buonaparte írt első hevennyiben Pári'sba.

Lombárdiára nézve nevezetes észrevétel az, hogy midőn a' múlt éft—ben bé-ment oda a' Cs. K. Sereg, rendkívülvaló örömet nyilatkoztattak tsak nem minden éltés idejü Személlyek: most ellenben tsak az Ifjak mutatták azt, a' Frantziák' bé-menetelekor.

3. Frantzia Országaiak.

Buonaparte, sok Pári'si Újságok' bizonyítása fzerént, olly rendkívülvaló szorgalmatoskodást követett el az igazgatásnak minden ágai körül, minekelötte el távozott volna Pári'sból; hogy a' Státus-Secretárius, tsak azólta kezdett ki-vetkezni sápodtságából, 's kapott valami kis színre, a' miölta nints Pári'sban Buonaparte. Ugyan az említett Újságok' ki-fejezése fzerént, nints terhesebb hivatalú Ember a' Világ' hátán, mint azok a' Státus Secretáriusok, a' kikhez bizodalma vagyon Buonapartenak.

Az erköltstelenségnek Pári'sból való ki-írásán, mind szép szóval, mind jó példaadásal igen igyekezett Buonaparte. Nagy meg-indulását nyilatkoztatta a' házasság-törések ellen, úgy hogy B. mivel Madame Tallien, a' kinek Férjét, igen betsüli, nagy mértékben meg-jegyezettte magát a' Férje' távollétében folytatott bo-

tránkóztató életéről: tudára adatta, hogy az első Consul' házához, nints többé szabad bemenetele egy olyan Afzfzonymak.

Mind a' Jákobínusokkal, mind a' Rojalistákkal, úgy tud bánni Buonaparte, a' Moniteur' előadása szerént; hogy midőn egy felől olly Jákobínus is, a' millyen Barrere, alig talál elegendő szókat Buonaparte' ditsérésére; más felől a' leg-buzgóbb Rojalisták meg-vallják felőle, hogy örömet látnák őtet, Királyi igazgatás alatt, az 'Ország' Nagygyai között.

A' Cisalpiniai Republikának helyreállítása eránt Májlámban ki adott 3 rendeléseit Buonapartenak, Jún. 25-dikén hirdette ki Pári'sban a' Consuláris Újság. Ezen rendelésekben meghatározta Buonaparte: hogy az ideigvaló Kormányfőke Cisalpiniának, (melyről már a' minap emlékeztünk) Végzés-formákat terjeszthessen, meghatározás végett, egy olly Törvényhozó Tanács eleibe, melly, 50 Tagokból állítódott fel, 's mindjárt az első Ülésében tartozott meghatározni, a' magamunkálódásainak módját és sorát. Ezen Tanácsnak Consulte a' neve, 's kötelessége minden sietős rendeléseket megtenni; hanem egy rendkívülvaló Fr. Ministernek Petiet Státus Tanácsosnak fő-vigyázása alatt, a' kinek előre való tudása nélkül, nem lehet semmi pénzt kiadni a' Cisalpiniai közönséges kasszából. Ennek a' Követnek vagyon hatalma, új Constitútzio dolgozás végett is öfzfze-hívni a' Consultet, de azon esetben Petiet lesz a' Consulte Elölülője. (Ez az a' Petiet, a' ki, Had-Ministerséget is viselt vala

Pári'sban. Hasonló Ministereknek rendelte Bunnaparte Turinba és és Génúába, Dejean, és Marmont Státus-Tanátsosokat.)

A' Halászó-tsónakokra nézve, meg-fzűnt a' had Anglia és Frantzia Ország között. Minekutánna t. i. ki hirdettette volna a' Londoni Udvar, hogy az Anglus hadi hajók ne háborgassák a' Hollandus és Frantzia halász-tsónakokat, ha fegyver nints velek; hasonlóképpen a' Frantzia Tenger-Minister is kemény fenyegetés alatt megparantsolta minden frantzia hajóknak, hogy ne mérészeljék háborgatni a' fegyver nélkül való ángliai halász-tsónakokat.

4. Ángliaiak.

A' Plymouthi Kikötőhelybe 9 el fogott fr. hajók érkeztek bé Jún. 18-dikán, a' mellyek lisztel 's egyéb eleséggel voltak rakva. Sir Warren' Hajósseregszakaszza kapta el őket, a' mint jöttek volna egy fr. Kikötőhelyből, és még azokon kívül valami 12-öt.

Hadfieldre, a' ki Máj. 15-dikén az Ángliai Király felé lött vala a' Teátromban, az a' szententzia hozódott Jún. 26-dikán, hogy nem büntetődhetik annyiban, a' mennyiben hihető föle, hogy midön a' lövést tette: eszin kívül vólt; hanem bátorságnak okáért, el záródik az emberek' köz-társaságától.

Magyar Ország.

Ro'snyóról Júl. 3-dikán. — „A' közelebb múlt Júnus' 3-dik napján, kerefstül útavván



Torna Mező-Városán, szerentsém volt egy olly ör-
vendetes czeremónián lenni ott jelen, a' millyennek
mássát Ország szerte óhajtanám látni, Nemzetiünk'
boldogságára. Ezen jeles inneplés t. i. abból állott,
hogy minekutánna a' Szentegyházban segítségül
hívó Isteni-tisztelet tartódott volna énekes Misé-
vel: a' Földes Úr Idösb Gróf Keglevics Károly
Ő Nagysága, sok Lakosoktól kísértetve, által
vezette onnét a' Nemzeti Oskolábéli nevendék
tanulókat a' normális Oskolába, mellyet a' Gróf
Úr, mint a' maga Allattvalóinak édes Attyok,
a' múlt és e' folyó eíztendőben, saját költségén,
olly alkalmas módra építetett, hogy annak
egygyik felében meg-férnek nyóltzvan férjfi-gyer-
mekek; a' másokban pedig hatvan leánykák.“

„Ott mindeneknek elötte, Tisztelendő Szokoly János Plébános Úr, mint azon Oskolának Helybéli Igazgatója, egy fontos beszédet tartott, melyben nyomos okokkal 's példákkal is mutogatta, a' Felség' kegyelmes gondoskodása 's pártfogása alatt Országunknak szépen virágzani kezdő Nemzeti Oskolákban hasznát, mind a' szükséges tudományoknak gyarapítására, mind a' boldogító jó erköltsök fundamentomainak megvetésére. Ékes Beszédjét végtére az Oskolának Méltóságos Felállítójához intézte, közönvén Ő Nagyságának a' tanuló nevendékek' nevében, reájok fordított kegyes figyelmetességét. Hálálták a' Város' Elöljárói is, magoknak 's Lakos-társaiknak képében, jó földes Uroknak az ő gyermekeik' jó neveléséről illy foganatos módra szorgalmaskodó nemes lelkűségét.“

„Ezek után az Oskolai Érd. Tanító Balla József Úr, Tanítványaainak előmenetelét mind a' külső illendőségre, mind a' fel-tett nyomos Kérdésekre való értelmes felelet-adásokra nézve olly mértékben nyilatkoztatta, hogy sok Szüléknek szemeiből láttam az öröm-könnyeket ki gördülni, midőn tapasztalták magzatjaiknak a' nemzeti nyelvben, 's azzal egygyütt, kötelességeik fundamentomos esmerésében való erősödését.“

„Nagy vala a' Fundáló Méltóság' meg-elégedése is, melynek jeléül, méltóztatott azonnal rendelést tenni a' Gróf Úr, hogy a' tehetetlen Szülék' gyermekeinek számára, a' Földes Uraság' Kalzfizartatója szerezzen szükséges könyveket: és az olly tanulóknak, a' kik jeles szorgalmatossággal különböztették magokat, öltöző ruhákat tsináltasson jutalmúl.“

„Kívánván a' Gróf Úr ezen Oskolának hafznát, minden részre-hajlás nélkül közönséggé tenni, ki-terjesztette az abban való tanulhatás szabadságát, más Vallású Szüléktől származott nevendékekre is.“

„Vajha ezen nemes példa, sok Követőkre találhatna Hazánk' két kebelében! Úgy valóban szemlátomást tökéletesebbedne 's terjedne a' magyar földön a' magyar nyelv' esmérete, melynek gyarapodása és közönségesebbé létele, tsalhatatlan eszközüül szolgálna a' Hazai okos szertet' nevedezésének.“

Krassova Vármegye' Vice-Ispánnya T. Ká-fzonyi József Úr, Bétsbe a' maga gyógyíttatása

végezt jövén fel, meg-hála itt Júl. 11-dikén életének 32-dik esztendejében, a' Hattyú tizimú Vendégfogadónál tartott szállásán.

A' F. Magyar Királyi Kamaránál, Secretáriusi ranggal szolgált Ifjabb Gróf Nádasdy Mihály, és Báró Prényi Lázár Urakat, méltóztattott Ő Felsége, Tanácsosokká nevezni.

Némelly Olvasóink egy két el maradt Újság árkusokat, 's Mappákat kívántak tőlünk; mások pedig bizonyos dolok eránt kérdeztek meg bennünket. Leg feljebb két hét alatt telyesítjük kívánságjokat, mivel a' mostani igen sürgető foglalatosságaink miatt telyességgel reá nem érhetünk.

Alagya, melly, Méltóságos Gróf Illés-házy István Úr Ő Nagyságának, Ő Felsége' Cs. K. Komornyikjának 's a' t. örökös tizteletére, midön Fő-Ispányi székébe való bé-iktatása Rák Havában 1800-dik esztendőben pompás innepléssel, és köz-örömmel tartatnék; készítettett, és bé-mútattatott Rácz István által. Pozsonban, Wéber Simon Péter betüivel.

További folytatása, a' mind két seregünkből Máj. 11-dik napjától fogva, azon hónap' végéig, halva-maradt, meg-sebesedett, 's fogságba esett Generálisaink és Stabális 's Fő-Tifztjeink' laistromának.

Halva-maradtak az Olasz-Országi seregből, az említett idő-izakasz alatt: a' Jellachich Reg.—

éből Főhadnagy Zay: a' Kinszky Ferentzéből Főhadnagy Kamsaetzer; az Alvinczyéből Zászlótartó Újházy; a' Báni 2-dik Reg—ből Főhadnagy Turmann; az Ogulini Reg—ből Alhadnagy Doma Setovitz; a' Szabaudiaiak és Pedemonziumiak közzül, Alhadnagy Degenex; az Antal Főhertzeg Reg—éből Kapitány Baráti, és Alhadnagy Grünberg.

Halva-maradtak a' Német Birodalmi Seregből ugyan az említett idő-izakasz alatt: a' Lascy gyalog Reg—éből Kapitány Breitschoph és Alhadnagy Münzenburg; a' Gradiskai 1-ső Reg—ből Kapitány Ogrelicza; és a' Pétervárad 2-dik Bat—ból Alhadnagy Gerbich.

Meg-sebesedtek az Olasz Ország Sereg közzül: a' Jelachich gyalog Regimentjéből Májor Athanasovich, és Zászlótartó Szesnitsek; a' Klebekéből Kapitány Eberl, Főhadnagy Thaler, Alhadnagyok Moutzelun, és Locher, 's Zászlótartók Branisch és Veritti; az Alvinczyéből Oberster Péterffy, Májor O Thanayan, Főhadnagyok Auchter, Döry, Bartholomae és Schulz 's Zászlótartók Gerben, Dimkó, és Hegyesy; a' Krayéből Alhadnagy Kraus, 's Zászlótartók Schiany, Gazdai és Sággy; a' Kinszky Ferentzéből Májor Weisz, Kapitányok Canal 's Lanquet, Alhadnagyok Kersting 's Landenberg, és Zászlótartó Wenzig; a' Jordiséből Kapitány Henneberg; a' Weissenwolf Gránátérossai közzül Alhadnagy Moihemont; a' Bánáti első Battalionból Zászlótartó Stojanovich; a' 4-dik hasonló nevezetű Bat—ból Főhadnagy Fleischhacker;

's a' 6-dikből Főhadnagy Wanzel; a' Báni 2-dik Reg—ből Minchau és Despot Alhadnagyok; az Oguliniból Zászlótartó Zachenovich; a' Michanovits könnyű Bat—jából Főhadnagy Niklasevich; az Amende könnyű Bat—jából Zászlótartó Bratha; a' d' Aspre Vadászfai között Kapitány Gause; Ivreából Alhadnagyok Traverges és Philippe; a' Szabaudiaiak 's a' Pedemontziumiak között Kapitány Detoite, és Alhadnagy Monez; a' Császár Dragonyossai között Májor Vécsey 's Kapitányok Casser és Fragner; a' János Főhertzeg Dragonyossai között Főhadnagy Dersanich.

Meg-sebesedtek a' Német Birodalmi Sereg között: a' Főquártélymesterstabtól Kapitány Rubinitz; a' Császár gyalog Reg éből Főhadnagy Skall; a' Ferdinánd Főhertzegéből Oberstlieutenant Bianchi; a' Károly Főhertzegéből Alhadnagy Gschieslein; az Erbachéből Zászlótartó Eggarten; a' Lascyéből Oberster Lippe; a' Stáinéből Főhadnagy Waldstaetten, Alhadnagy Hübler, és Zászlótartó Peroldinger; a' Wallis Olivieréből Zászlótartó Schampel; a' Benyovszkyéből Kapit. Wolf és Zászlótartó Seifferlitz; a' Gradiskai 1-ső Bat—ból Kapitány Milletich; az Oláh Illyriai 1-ső Bat—ból Kapitaenlieutenant Büchler és Főhadnagy Pukovich; a' Péterváradi 2-dik Bat—ból Főhadnagy Paukert, 's Alhadnagy Millutinovich és Paar; az Erdély Országai első Batalionból Kapitány Link és Főhadnagy Harting; az Erdélyi Oláh 2-dik Bat—ból Alhadnagy Palugyay.

(Folytatása következik.)